



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

REOPEN

## Новости, факты и подробности из нашего предварительного соглашения о возобновлении работы школ

17 марта 2021 г.

Уважаемые семьи PPS,

Как мы поделились с вами в понедельник, Портлендский государственный школьный округ и Ассоциация учителей Портленда (PAT) достигли предварительного соглашения о возобновлении работы школ PPS для очного смешанного (гибридного) обучения, начиная с 1 и 2 апреля 2021 г. с наших самых маленьких учеников. Напоминаем, что учащиеся, участвующие в смешанной модели, проводят время как за дистанционным обучением, так и в здании школы для очного обучения. Предварительное соглашение зависит от голосов членов PAT и Совета по образованию. Голосование ([Board vote](#)) назначено на четверг, 18 марта, в 18:00, после ратификации членами PAT.

*Обратите внимание, что в классах K-1 будут дни асинхронного обучения в пятницу, 19 марта, и снова, 29-31 марта. В 2–5 классах будут дни асинхронного обучения с 29 марта по 2 апреля.*

Мы знаем, что у вас могут возникнуть вопросы о предварительном соглашении, которые вы можете найти, нажав здесь [clicking here](#). Вот несколько основных моментов:

### Даты

- С 1 по 2 апреля в классах от Pre-K до 1 класса начнутся очные занятия.
- В понедельник, 5 апреля, начнутся смешанные занятия для учащихся со 2-го по 5-й классы.
- В 6–12 классах начнётся смешанное обучение на неделе, начинающейся с 19 апреля.
- Учащиеся, участвующие в смешанном обучении, будут распределены в утренние или дневные группы (все группы средних и старших классов будут участвовать в очном обучении в послеобеденное время).
- Наш поэтапный возврат соответствует требованиям недавнего распоряжения губернатора и предоставляет преподавателям время для повышения квалификации, подготовки здания и критически важное время для планирования.

### РАСПИСАНИЕ

- Очное обучение для классов PreK-5 будет состоять из 2 часов 15 минут ежедневных очных занятий (кроме среды).
- Очные занятия для средней и старшей школы будут проводиться во второй половине дня. В большинстве случаев учащиеся, участвующие в очном обучении, будут находиться в

школьных зданиях два раза в неделю по 2,5 часа. Мы по-прежнему придерживаемся требований к физическому дистанцированию, что ограничивает количество учеников, которых мы можем разместить в классах. Наша цель состоит в том, чтобы наши учащиеся средних и старших школ посещали здание два раза в неделю, и мы продолжаем решать проблемы там, где пространство создаёт проблемы.

- Наше расписание для средних и старших школ позволяет продолжить обучение и прикладную учебную деятельность: личное общение с учителями позволит учащимся взаимодействовать со своим учителем и сверстниками для более глубокого изучения тем, а также получить помощь с материалом, который может вызвать трудности для понимания. Учителя могут проводить более целенаправленное обучение учащихся, нуждающихся в углубленном изучении или поддержке, и у учащихся будет возможность общаться со сверстниками в небольших, с соблюдением физического дистанцирования группах.
- Структура смешанного расписания средней и старшей школы не требует смены учителей, за исключением учителей, которые могут быть в отпуске.
- Вы можете найти примеры расписания при смешанной модели обучения в средней и старшей школе, нажав здесь [clicking here](#).

### **ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ**

- Мы готовы приветствовать учащихся и сотрудников с соблюдением безопасности.
- Мы следовали научно обоснованным рекомендациям с самого начала пандемии и продолжаем прислушиваться к мнению экспертов в области общественного здравоохранения, включая нашу Консультативную группу по вопросам здравоохранения PPS.
- У нас будут очистители воздуха HEPA для каждой классной комнаты или помещения, где учащиеся будут встречаться с преподавателями.
- Во всех школах будет находиться школьная медсестра или помощник медсестры.
- В каждом здании будет комитет по безопасности, в который войдут члены P.A.T. К 19 марта они должны будут сделать полную проверку каждого здания.
- Мы будем проводить экспресс-тестирование на COVID-19 для всех сотрудников и учащихся с симптомами заболевания, и мы соблюдаем протоколы отдела здравоохранения штата Орегон (ОНА) по отслеживанию и изоляции контактов.

### **ПРОЦЕССЫ И ПРОТОКОЛЫ**

В школе для учащихся со смешанным обучением всё будет по-другому. Новые вывески, отведённые места с дезинфицирующими средствами для рук, классы меньшего размера с физически удаленными друг от друга учениками и учителями и, конечно же, ученики и персонал будут носить маски. В ближайшие дни вы можете рассчитывать на ряд сообщений, которые помогут вам подготовиться к первому дню вашего ребёнка в школьном здании в этом году.

### **ВРЕМЯ ПРИШЛО**

Более 70% семей, в том числе более 60% семей с тёмной кожей, сказали нам в ходе нашего опроса в начальных классах, что они готовы к очному обучению своих учеников. Уровень заболеваемости продолжает падать в округе Малтнома и Орегоне. Мы потратили месяцы на подготовку к возвращению в классы. И 100% школьного персонала теперь имеют доступ к вакцинам от COVID-19.

За последние несколько месяцев мы постепенно и успешно внедряли возможности для обучения

учащихся на территории школы: занятия лёгкой атлетикой, исполнительским искусством и ограниченное личное обучение (LIPI). Мы снова испытали в малых дозах магию личного инструктажа и взаимодействия, и мы рады экспоненциально увеличить эти возможности с помощью смешанного обучения.

Мы бы предпочли открыться в полной мере, для всех учащихся сразу. Однако в настоящее время нам не разрешено делать это в соответствии с руководящими принципами «[Ready Schools, Safe Learners guidelines](#)» Департамента образования штата Орегон, которые включают требования в отношении случаев заболеваемости в округе Малтнома и 35 квадратных футов между учащимися (также известного как «правило шести футов») - требование социального дистанцирования, которое физически ограничивает количество учащихся, которые могут одновременно находиться в классе.

### **СЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ**

Мы сообщим вам, как только Совет по образованию проголосует за предварительное соглашение вечером в четверг. А пока вы можете посетить нашу веб-страницу [PPS Reopen page](#) или поделиться с нами вопросами или комментариями, посетив нашу веб-страницу [PPS Let's Talk page](#). Спасибо.